

# JRF Intelligence Co., Ltd. 株式会社JRF Intelligence

# Procedure to Request for a Disclosure of Retained Personal Data

Japan Remit Finance Co., Ltd., (hereinafter "JRF Intel") hereby stipulates the procedure about notification of the purpose to use the Retained Personal Data (hereinafter "RPD"), its disclosure upon the requests of our valued clients, amendment of RPD, and the termination request placed against JRF Intel to use RPD in accordance with Act on the Protection of Personal Information (Enforcement revision date, 1st April, 2022).

# 1. Procedure to Request for a Disclosure of RPD

Information subject to a disclosure request under this procedure is RPD as defined in the above Act and intrinsic to the clients of JRF Intel. The person to claim a disclosure of RPD is the client himself or herself, or a proxy person appointed by the client.

## 2. How to Request for a Disclosure of RPD

The client demanding a disclosure of RPD is kindly requested to submit the designated form of request, and the copy of valid personal identification which has been provided by the client to JRF Intel at the time of client registration, or his or her remittance transaction created. In the case of the request placed by the proxy person, the designated form of request shall also attach the copy of valid identification of the client as well as the proxy person.

# Designated Form of Requests (Collectively referred to as "Requests")

- ①Designated Form of Request for a Disclosure of RPD (see the attachment 1)
- ②Request for RPD amendment (upon our receipts of such an amendment request, JRF Intel deems such request as authentic and irrevocable)
- ③Designated Form of Request to Terminate the Use of RPD by JRF Intel (see the attachment 2)
- Designated Form of Power of Attorney (see the attachment 3)

#### 4. Process Fee

JRF Intel shall demand a process fee of JPY 1,000 (Tax included) only in the case of ①Designated Form of Request for a Disclosure of RPD with other two requests (② and ③) kept free of the Process Fee.

#### 5. Response from JRF Intel

JRF Intel shall respond by issuing the registered postal mail upon its receipt of any of the Requests within 30 days from a later date of complete sets of forms received by JRF Intel or the above Process Fee, if any, paid by the client placing the Request(s), subject to the extended due diligence period required by JRF Intel to respond. Even in the case of the Request(s) made by a proxy person, the registered postal mail shall be forwarded to the client himself or herself.

# 6. Purpose of Utilization of Personal Information obtained by JRF Intel through the Requests

Personal information obtained through the Requests shall be only used to respond to your Requests in such a way that JRF Intel internally investigates and conduces an internal due diligence only to identify the requested RPD.

# 7. Disability of JRF Intel to Respond to the Requests

JRFIntel may not be able to respond to the Requests placed by the client or its proxy person in the following cases;

No Acceptance of the Requests

- When we cannot identify RDP on the client;
- When we cannot vindicate the Power of Attorney to the proxy person;
- When the designated form of Requests deems incomplete; and
- When no designated Process Fee is paid;

Rejection to the Requests whereby no Process Fee shall be refunded

- When JRF Intel is found not to retain personal information requested;
- When JRF Intel regards relevant personal information kept by JRF Intel as Non-RPD; ( \*\* Non-RPD means personal information non
  - database-formatted, data only used to dispatch the registered mails or Yupack only, and so on)
- When there is a likelihood to infringe others property, rights and any other interests
- When our response to the Requests adversely affects JRFIntel's business conducts.
- When our response of the Requests is considered illicit or potentially leads to any breach of laws.

If there is any conflict or contradiction in interpretations between English version and Japanese version, Japanese one shall prevail without any restriction.

Effective from 1st April 2022 JRF Intelligence Co.,Ltd.



# JRF Intelligence Co., Ltd. 株式会社JRF Intelligence

#### 保有個人データの開示等に関する請求手続

株式会社JRF Intelligence (以下、「当社」)は、お客様からお預かりする個人情報を、「個人情報の保護に関する法律」(改正施行日2022年4月1日)に基づき、お客さまからの保有個人データの利用目的の通知の求め、保有個人データの開示請求、内容の訂正、追加または削除、および利用の停止または消去(以下「開示請求等」といいます。)に関する手続きは以下のとおりとなっております。

#### 1. 開示請求等

開示請求等の対象となる情報は、お客様本人に係る 保有個人データが対象で、開示請求等が可能なの は、お客様本人か、開示請求等の求めをすることにつ きお客様ご本人が委任された代理人。

#### 2.受付方法

当社所定の開示請求等の請求書ならびに当社の会員登録にて提出済と同じ本人確認書類(有効なもの)を当社に郵送していただきます。代理人による請求の場合は、お客様の当社所定の開示請求等の請求書ならびに当社の会員登録にて提出済と同じ本人確認書類(有効なもの)に加え、お客様ご本人が自署した当社指定の委任状が必要となります。

## 3. **開示請求等に関する請求書等の様式** 別添のとおりとなります。

- ① 保有個人データ開示等請求書(添付 1)
- ② 保有個人データ訂正等請求書(お客様 より登録済情報変更箇所の情報を入手 することで請求書提出がなされたもの と認識する)
- ③ 保有個人データ利用停止等請求書 (添付2)
- ④ 委任状(添付3)

#### 4. 手数料

当社の開示請求等の手続き料(上記①)は消費税込みで 1,000 円(但し保有個人データ訂正等請求の場合(上記②)ならび保有個人データ利用停止等請求の場合(上記③)は除く)。振込料はお客様にて負担となります。

5. **開示請求等に関する請求書等への回答方法**当社は、上記請求書を受領してかつ 手数料の入金が確認できてから 30 営業日以内に、開示決定通知書を本人限定受取郵便で郵送する。請求の内容により調査に時間が必要となる場合には、上記期間内に回答不可となることもある。また、お客様が委任された代理による請求の場合は、お客様本人あての郵送となります。

#### 6. 開示請求等に関し取得した個人情報の利用目 的

当社は、開示請求等の手続きにより取得した個人情報は、当該手続きのための調査、お客様ご本人ならびに代理人の本人確認、手数料の徴収および当該開示請求等の回答に利用いたします。

## 開示請求等の受付・回答ができない場合 受付のできない場合

- ・ご本人または代理人の本人確認ができない 場合
- ・代理人によるご請求に際して、代理権が確認 できない場合
- ・請求書の記入内容に不備があり、訂正・補正 に応じていただけない場合
- ・手数料のお支払いがない場合

回答のできない場合は その旨理由を付して書面にて通知いたしますが、その場合手数料の返還はいたしません。

・請求のあった情報を当社が保有していない 場合、または保有個人データに該当しない 場合

(※データベース化等されていない個人情報(書 留郵便やゆうパックを差し出された際の郵便局 控えや配達時の配達証など)は保有個人デー タに該当しないため、開示請求等の対象にはな らない)

- ・本人または第三者の生命、身体、財産その他 の権利利益を害するおそれがある場合
- ・当社の業務の適正な実施に著しい支障を 及ぼすおそれがある場合
- ・他の法令に違反することとなる場合

以上

日本語版ならびに英語版にて解釈の相違がある場合には、日本語版の解釈が優先されます。

令和 4年 4月 1日制定 株式会社JRF Intelligence

## Disclosure Request on Retained Personal Data 保有個人データ開示請求書

## Attachment 1 (添付1)

l hereby request for my personal data retained at your company in accordance with Article 28 of Personal Information Protection Law. (Law No. 57 in 2003) 個人情報の保護に関する法律(平成15年法律第57号)第28条の規定に基づき、下記のとおり保有個人データの開示を請求します。

Month 月 Day 日 Year 年 Date: 日付:  Name in-person / ご本人  Address 住所  Telephone 電話番号  Name お名前	
Rame in-person / ご本人 Address 住所 Telephone 電話番号 Signature Field ご署名もしくはご	
Address 住所 Telephone 電話番号 Signature Field ご署名もしくはご	
Telephone 電話番号 Signature Field ご署名もしくはご	
Name お名前	捺印欄
Proxy / 代理人	
Address 住所	
Telephone 電話番号 Signature Field ご署名もしくはご	捺印欄
Name お名前	
Please specify a kind of personal data you wish to get disclosed 開示を請求する情報の種類をお教えください。	
Remaks 注意事項  1. You are kindly requested to post the Request sheet to the address below. 以下の住所宛て同請求書を同封ください。	
〒963-8001 福島県郡山市大町1-9-13 8階B区画 株式会社JRF Intelligence 個人情報保護管理者 宛	
2. Please also enclose the copy of your ID already submitted to our company. In the case of request by the proxy, please enclose Power of Attoney and the proxy! 当社にご提出されている本人確認書類のコピーを同封ください。代理人による請求の場合は、代理人の方の本人確認書類ならびに委任状を同封ください。	s ID copy.
3. Process Fee: JPY 1,000 (The invoice of this fee shall be seperately sent to you once we receive the Request.) 開示にかかわる手数料: 1,000円(手数料請求書は当社が同請求書を受領し次第別途当社よりお送りいたします。)	
For internal use: Please do not write down in this field. 当社利用欄: これより下はご記入なさらないでください。	
受領印 受付番号	

## Request to Stop Using Retained Personal Data 保有個人データ利用停止等請求書

# Attachment 2 (添付2)

I hereby request to stop using my personal data retained at your company in accordance with Article 30 of Personal Information Protection Law. (Law No. 57 in 2003) 個人情報の保護に関する法律(平成15年法律第57号)第30 条の規定に基づき、下記のとおり保有個人データの利用停止等を請求します。

	Day 🖯	Year 年	<b>-</b>					
-person / ご本人			_					
Address 住所								
Telephone 電話番号					Sig	nature Field	d ご署名もしくはこ	: 捺印欄
Name								
お名前								
人野人								
Address 住所								
Telephone 電話番号					Sig	nature Field	d ご署名もしくはこ	· 捺印欄
Name お名前								
			請求される理由をお教えくだ and the originally contemp	plated	Additional exp 追加のご説明る		す。	
purposes. J	RFIntelが示す当初の considered to obtai		nd the originally contemp 人情報を取り扱っているため。 n an illicit	plated			<b>す</b> 。	
purposes. J  JRFIntel is  manner. JRF	IRFIntelが示す当初の considered to obtai Natelが偽りその他不 considered to disclo	利用目的を超えて個 <i>)</i> n my personal data ir 正な手段により個人情 se my personal data	nd the originally contemp 人情報を取り扱っているため。 n an illicit	olated  •  cemplated			<b>す</b> 。	
purposes. ]  JRFIntel is manner. JRF  JRFIntelis purposes. ]	IRFIntelが示す当初の considered to obtai Natelが偽りその他不 considered to disclo	利用目的を超えて個 <i>)</i> n my personal data ir 正な手段により個人情 se my personal data	nd the originally contemp 情報を取り扱っているため n an illicit 肯報を取り扱っ beyond the originally cont	olated  •  cemplated			<b>す</b> 。	
purposes. J JRFIntel is manner. JRF JRFIntel is purposes. J	IRFIntelが示す当初の considered to obtai Intelが偽りその他不 considered to disclo IRFIntelが事前に合意	利用目的を超えて個 <i>)</i> n my personal data ir 正な手段により個人情 se my personal data	nd the originally contemp 人情報を取り扱っているため n an illicit 肯報を取り扱っ beyond the originally cont えて第三者に個人情報を提供	olated  •  cemplated			<b>す</b> 。	
purposes. J JRFIntel is manner. JRF JRFIntel is purposes. J	RFIntelが示す当初の considered to obtai Eintelが偽りその他不 considered to disclo IRFIntelが事前に合意 ed to post the Reques	利用目的を超えて個/ n my personal data ir 正な手段により個人情 se my personal data されている範囲を超え	nd the originally contemp 人情報を取り扱っているため n an illicit 肯報を取り扱っ beyond the originally cont えて第三者に個人情報を提供	olated  •  cemplated			<b>す</b> 。	
purposes. J JRFIntel is manner. JRF JRFIntelis purposes. J S 注意事項 e kindly requested the purpose in the purpos	RFIntelが示す当初の considered to obtai Pintelが偽りその他不 considered to disclo RFIntelが事前に合意 ed to post the Reques rを同封ください。  B階B区画	利用目的を超えて個のn my personal data ir 正な手段により個人情 ise my personal data されている範囲を超え st sheet to the addre	nd the originally contemp 人情報を取り扱っているため n an illicit 肯報を取り扱っ beyond the originally cont えて第三者に個人情報を提供	equest by the p	追加のご説明 を roxy, please enc	をお願いしま	of Attoney and the	proxy's II
purposes. 」 JRFIntel is manner. JRF  JRFIntelis purposes. 」  S 注意事項 e kindly requested 住所宛て同請求書  O1  B山市大町1-9-13 を はJRF Intelligence	considered to obtai Intelが偽りその他不 considered to discle IRFIntelが事的に合意 ed to post the Reque- ed を同封ください。	利用目的を超えて個) n my personal data ir 正な手段により個人情 use my personal data tされている範囲を超え st sheet to the addre ady submitted to our を同封ください。代理 regarding whether to	nd the originally contemp 情報を取り扱っているため n an illicit 情報を取り扱っ beyond the originally cont まて第三者に個人情報を提供 ess below.	equest by the p	追加のご説明 roxy, please enc 認書類ならびに3	をお願いしま close Power a 委任状を同封	of Attoney and the	proxy's II
purposes. J JRFIntel is manner. JRF JRFIntelis purposes. J S 注意事項 e kindly requeste v住所宛て同請求書 01 B山市大町1-9-13 8 tJRF Intelligence 報保護管理者 宛 also enclose the ご提出されているオ el shall send you . 同請求を受領後約	considered to obtai Intelが偽りその他不 considered to discle IRFIntelが事的に合意 ed to post the Reque- ed を同封ください。	利用目的を超えて個) n my personal data ir 正な手段により個人情 see my personal data されている範囲を超え st sheet to the addre addy submitted to our を同封ください。代理 regarding whether to かわる決定書をご本人 is field.	nd the originally contemp 情報を取り扱っているため。 n an illicit 情報を取り扱っ beyond the originally cont まて第三者に個人情報を提供 ess below.	equest by the p	追加のご説明 roxy, please enc 認書類ならびに3	をお願いしま close Power a 委任状を同封	of Attoney and the	proxy's II.

## Power of Attoney 委任状

# Attachment 3 (添付3)

: JRF intelligence C		株式芸紅JRF Intelligence	
Month 月	Day ∃	Year 年	
e:			
:			
xy / 代理人			
Address			
住所			
Telephone			Signature Field ご署名もしくはご捺印欄
電話番号			Organization 1 (1)
Name			
お名前			
		bove to request for JRF Intelliger ceに対し保有個人データにかかわる	etained Personal Data.
Address			
住所			
Telephone			Signature Field ご署名もしくはご捺印
電話番号			
Name			
お名前			